

Środa, 19 maja 2010 r.

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 19 MAJA 2010 R.**

(2010/C 256 E/03)

Spis treści	Strona
1. Otwarcie posiedzenia .....	65
2. Składanie dokumentów .....	65
3. Wyniki szczytu z dnia 7 maja 2010 r. oraz posiedzenia ECOFIN – Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w sytuacji bieżącego kryzysu finansowego i gospodarczego? – Następstwa kryzysu finansowo-gospodarczego dla strategii EU 2020 i jej zarządzanie – Jak strategia EU 2020 wpłynie na obecny kryzys gospodarczo-finansowy? (debata) .....	67
4. Harmonogram sesji .....	68
5. Oficjalne powitanie .....	68
6. Głosowanie .....	68
6.1. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Ekonomiczno-Społecznego – Inicjatywa obywatelska (art. 117 Regulaminu) (głosowanie) .....	68
6.2. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Regionów – Inicjatywa obywatelska (art. 118 Regulaminu) (głosowanie) .....	68
6.3. Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 (zmiana decyzji nr 573/2007/WE) ***II (art. 138 Regulaminu) (głosowanie) .....	69
6.4. Etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcie dotyczące zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (przekształcenie) ***II (art. 138 Regulaminu) (głosowanie) .....	69
6.5. Budżet korygujący 1/2010: Sekcja 1 - Parlament (głosowanie) .....	69
6.6. Absolutorium 2008: budżet ogólny UE, Rada (głosowanie) .....	69
6.7. Normy jakości i bezpieczeństwa narządów ludzkich do przeszczepów ***I (głosowanie)	70
6.8. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011 (głosowanie) .....	70
6.9. Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa) (głosowanie) .....	71
6.10. Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-2015) (głosowanie) .....	72
6.11. Aspekty instytucjonalne przystąpienia Unii Europejskiej do Europejskiej konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności (głosowanie) .....	72
6.12. Konferencja przeglądowa Rzymskiego Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego w Kampali, Uganda (głosowanie) .....	72
7. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania .....	73
8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania .....	74

Środa, 19 maja 2010 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
9. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia . . . . .	74
10. Wdrażanie synergii funduszy przeznaczonych na badania naukowe i innowacje w rozporządzeniu (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz 7. programu ramowego w zakresie badań i rozwoju - Przybliżenie jednolitego rynku konsumentom i obywatelom - Długoterminowa stabilność finansów publicznych w gospodarce wychodzącej z kryzysu - Wkład polityki spójności w realizację celów lizbońskich i celów strategii UE 2020 (debata) . . . . .	74
11. Dialog uczelni i przedsiębiorstw: Nowe partnerstwo na rzecz modernizacji uczelni (debata)	76
12. Pomoc finansowa Wspólnoty na likwidację bloków I-IV elektrowni jądrowej Kozłoduż w Bułgarii „Program Kozłoduż” * (debata) . . . . .	76
13. Środki wykonawcze (art. 88 Regulaminu) . . . . .	77
14. Porządek obrad następnego posiedzenia . . . . .	78
15. Zamknięcie posiedzenia . . . . .	78
LISTA OBECNOŚCI . . . . .	79
ZAŁĄCZNIK I	
WYNIKI GŁOSOWAŃ . . . . .	81
1. Wniosek o zasięgnięcie opinii Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego - inicjatywa obywatelska (art. 124 Regulaminu) . . . . .	81
2. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Regionów - inicjatywa obywatelska (art. 125 Regulaminu) . . . . .	81
3. Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008-2013 (zmiana decyzji Rady nr 573/2007/WE) ***II . . . . .	82
4. Etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcie dotyczące zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (przekształcenie) ***II . . . . .	82
5. Budżet korygujący nr 1/2010: Sekcja 1 - Parlament . . . . .	82
6. Absolutorium 2008: budżet ogólny UE, Rada . . . . .	82
7. Normy jakości i bezpieczeństwa narządów ludzkich do przeszczepów ***I . . . . .	83
8. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011 . . . . .	83
9. Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa) . . . . .	83
10. Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-2015) . . . . .	84
11. Aspekty instytucjonalne przystąpienia Unii Europejskiej do Europejskiej konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności . . . . .	85
12. Konferencja przeglądowa Rzymskiego Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego w Kampali, Uganda . . . . .	85

Środa, 19 maja 2010 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
ZAŁĄCZNIK II	
WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH .....	87
1. Sprawozdanie MAŃKA A7-0158/2010 - popr. 1 .....	87
2. Sprawozdanie MAŃKA A7-0158/2010 - REZOLUCJA .....	88
3. Sprawozdanie CZARNECKI A7-0096/2010 - DECYZJA .....	90
4. Sprawozdanie MIKOLÁŠIK A7-0106/2010 - REZOLUCJA LEGISLACYJNA .....	91
5. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego 2011 - popr. 4 .....	92
6. B7-0264/2010 - Dodatki do żywności - REZOLUCJA .....	94

## PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 19 MAJA 2010 R.

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK

*Przewodniczący*

### 1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 9.05.

### 2. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

#### 1) przez Radę i Komisję

— Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 09/2010 - Sekcja III - Komisja (N7-0015/2010 - C7-0084/2010 - 2010/2044(GBD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

— Wniosek w sprawie rozporządzenia Rady czasowo zawieszającego cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na przywóz niektórych produktów przemysłowych do regionów autonomicznych Madery i Azorów (09109/2010 - C7-0106/2010 - 2009/0125(CNS))

odesłany komisja przedm. właśc.: REGI  
opinia: BUDG, IMCO

— Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Unii Europejskiej (COM(2010)0174 - C7-0110/2010 - 2010/0101(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG  
opinia: DEVE, AFET, INTA

— Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie swobodnego przepływu pracowników wewnątrz Unii (COM(2010)0204 - C7-0112/2010 - 2010/0110(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: JURI

Środa, 19 maja 2010 r.

Zgodnie z art.124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że odnośnie do tego wniosku zasięgnię opinii Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 11/2010 - Sekcja III - Komisja (N7-0021/2010 - C7-0113/2010 - 2010/2064(GBD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 12/2010 - Sekcja III - Komisja (N7-0022/2010 - C7-0114/2010 - 2010/2065(GBD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2009/014 ES/Comunidad Valenciana). (COM(2010)0216 - C7-0115/2010 - 2010/2066(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG  
opinia: EMPL

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2009/012 IE/Waterford Crystal, Irlandia) (COM(2010)0196 - C7-0116/2010 - 2010/2067(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG  
opinia: EMPL

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2009/020 ES/Castilla-La Mancha). (COM(2010)0205 - C7-0117/2010 - 2010/2068(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG  
opinia: EMPL

- Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dostosowania technicznego ram finansowych na 2011 r. stosownie do zmian DNB, z uwzględnieniem dostosowania kwot przydzielonych na okres 2007–2009 z funduszy na wspieranie spójności państwom członkowskim, w przypadku których miała miejsce rozbieżność między oszacowaną a rzeczywistą wysokością PKB (COM(2010)0160 - C7-0118/2010 - 2010/2063(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

- Projekt budżetu korygującego nr 1 do budżetu ogólnego na rok 2010: stanowisko Rady z dnia 18 maja 2010 r. (09807/2010 - C7-0125/2010 - 2010/2045(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

Środa, 19 maja 2010 r.

2) przez komisje parlamentarne

- Sprawozdanie w sprawie stanowiska Rady dotyczącego projektu budżetu korygującego nr 1/2010 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010, Sekcja 1 – Parlament Europejski (2010/2045(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawca: Vladimír Maňka (A7-0158/2010)

**3. Wyniki szczytu z dnia 7 maja 2010 r. oraz posiedzenia ECOFIN – Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w sytuacji bieżącego kryzysu finansowego i gospodarczego? – Następstwa kryzysu finansowo-gospodarczego dla strategii EU 2020 i jej zarządzanie – Jak strategia EU 2020 wpłynie na obecny kryzys gospodarczo-finansowy? (debata)**

Oświadczenia Rady i Komisji Europejskiej: Wyniki szczytu z dnia 7 maja 2010 r. oraz posiedzenia ECOFIN

Pytanie ustne (O-0052/2010), które skierowali do Rady Joseph Daul w imieniu grupy PPE, Martin Schulz w imieniu S&D i Guy Verhofstadt w imieniu grupy ALDE: Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w sytuacji bieżącego kryzysu finansowego i gospodarczego? (B7-0213/2010)

Pytanie ustne (O-0053/2010), które skierowali do Komisji Joseph Dau w imieniu grupy PPE, Martin Schulz w imieniu S&D i Guy Verhofstadt w imieniu grupy ALDE: Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w sytuacji bieżącego kryzysu finansowego i gospodarczego? (B7-0214/2010)

Pytanie ustne (O-0068/2010), które skierowali do Rady Rebecca Harms i Daniel Cohn-Bendit w imieniu grupy Verts/ALE: Wpływ kryzysu finansowego i gospodarczego na strategię EU 2020 i zarządzanie nią (B7-0301/2010)

Pytanie ustne (O-0065/2010), które skierowali do Rady Nigel Farage i Francesco Enrico Speroni w imieniu grupy EFD: Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w kontekście obecnego kryzysu finansowego i gospodarczego? (B7-0219/2010)

Pytanie ustne (O-0066/2010), które skierowali do Komisji Nigel Farage i Francesco Enrico Speroni w imieniu grupy EFD: Jakie jest polityczne znaczenie strategii UE 2020 w kontekście obecnego kryzysu finansowego i gospodarczego? (B7-0220/2010)

Diego López Garrido (urzędujący przewodniczący rady) i Olli Rehn (członek Komisji) wygłosili oświadczenia.

Głos zabrali Joseph Daul w imieniu grupy PPE, Martin Schulz w imieniu grupy S&D, Guy Verhofstadt w imieniu grupy ALDE, Rebecca Harms w imieniu grupy Verts/ALE, Timothy Kirkhope w imieniu grupy ECR, Lothar Bisky w imieniu grupy GUE/NGL, Niki Tzavela w imieniu grupy EFD, Nicole Sinclair w sprawie przebiegu debaty, Francisco Sosa Wagner niezrzeszony, Corien Wortmann-Kool, Hannes Swoboda, Adina-Ioana Vălean, Philippe Lamberts, Derk Jan Eppink, Patrick Le Hyaric, Mario Borghesio, Hans-Peter Martin, Othmar Karas, Udo Bullmann, Marielle De Sarnez, Pascal Canfin, Peter van Dalen, Nikolaos Chountis, Marta Andreassen i Andreas Mölzer.

PRZEWODNICTWO: Stavros LAMBRINIDIS

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali Werner Langen, Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Cornelis de Jong, Nikolaos Salavrakos, Mario Mauro, David-Maria Sassoli, Wolf Klinz, Janusz Wojciechowski, Jean-Pierre Audy, Elisa Ferreira, Mirosław Piotrowski, Jaime Mayor Oreja, Anni Podimata, Paulo Rangel, Göran Färm, Theodoros Skylakakis, Danuta Maria Hübner, Gay Mitchell, Alajos Mészáros i Marian-Jean Marinescu.

Środa, 19 maja 2010 r.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali Mairead McGuinness, Elena Băsescu, Antigoni Papadopoulou, Olle Schmidt, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Tunne Kelam, Danuta Jazłowiecka, Liisa Jaakonsaari, Michael Theurer, Franz Obermayr, Paul Rübig, Milan Zver, Seán Kelly, Karin Kadenbach, Rachida Dati, Vasilica Viorica Dăncilă i Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrali Diego López Garrido i Olli Rehn.

Debata została zamknięta.

PRZEWODNICTWO: Alejo VIDAL-QUADRAS

Wiceprzewodniczący

#### 4. Harmonogram sesji

Przewodniczący poinformował, że zgodnie z art. 134 ust. 3 Regulaminu na posiedzeniu w dniu 12 maja 2010 r. Konferencja Przewodniczących postanowiła zwołać posiedzenie nadzwyczajne na środę 23 czerwca 2010 r. w godz. 15.00-17.00. Na posiedzeniu tym Herman Van Rompuy (Przewodniczący Rady Europejskiej) przedstawi Parlamentowi sprawozdanie z posiedzenia Rady Europejskiej z dnia 17 czerwca 2010 r., zgodnie z art. 15 ust. 6 Traktatu o Unii Europejskiej.

Głos zabrał Robert Atkins w sprawie rozprawiania dokumentów na sali plenarnej oraz Werner Langen, który przyłączył się do tej wypowiedzi (Przewodniczący przyjął je do wiadomości).

#### 5. Oficjalne powitanie

W imieniu Parlamentu Przewodniczący przywitał delegację ze Zgromadzenie Narodowe Kuwejtu, której przewodniczył Ali Al-Debaqbasi. Delegacja zajęła miejsce na trybunie honorowej.

#### 6. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

##### 6.1. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Ekonomiczno-Społecznego – Inicjatywa obywatelska (art. 117 Regulaminu) (głosowanie)

Wniosek o zasięgnięcie opinii – Inicjatywa obywatelska

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 1)

Zatwierdzono

##### 6.2. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Regionów – Inicjatywa obywatelska (art. 118 Regulaminu) (głosowanie)

Wniosek o zasięgnięcie opinii – Inicjatywa obywatelska

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 2)

Zatwierdzono

Środa, 19 maja 2010 r.

### **6.3. Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 (zmiana decyzji nr 573/2007/WE) \*\*\*II (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)**

Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu z myślą o przyjęciu decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej decyzję nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającą Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 w zakresie zniesienia finansowania niektórych działań wspólnotowych oraz zmiany limitu na ich finansowanie [16627/1/2009 - C7-0051/2010- 2009/0026(COD)] - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych. Sprawozdawca: Claude Moraes (A7-0117/2010)

(Wymagana większość kwalifikowana)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 3)

STANOWISKO RADY

Ogłoszono zatwierdzenie (P7\_TA(2010)0177)

### **6.4. Etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcji dotyczące zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (przekształcenie) \*\*\*II (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)**

Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu, dotyczącego przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wskazania poprzez etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcji zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (przekształcenie) [05247/1/2010 - C7-0094/2010- 2008/0222(COD)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawca: Anni Podimata (A7-0128/2010)

(Wymagana większość kwalifikowana)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 4)

STANOWISKO RADY

Ogłoszono zatwierdzenie (P7\_TA(2010)0178)

### **6.5. Budżet korygujący 1/2010: Sekcja 1 - Parlament (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie projektu budżetu korygującego 1/2010 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010, Sekcja 1 - Parlament Europejski [2010/2045(BUD)] - Komisja Budżetowa. Sprawozdawca: Vladimír Maňka (A7-0158/2010)

(Dobudżetu korygującego wymagana większość kwalifikowana)  
(Doprojektu rezolucji wymagana większość zwykła)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 5)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2010)0179)

### **6.6. Absolutorium 2008: budżet ogólny UE, Rada (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, sekcja 2 – Rada [SEC(2009)1089 - C7-0174/2009- 2009/2070(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)

Środa, 19 maja 2010 r.

Debata odbyła się dnia 21 kwietnia 2010 (pkt 3 protokołu z dnia 21.4.2010).

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 6)

PROJEKT DECYZJI

Odrzucony (P7\_TA(2010)0180)

Zamknięcie księgi dochodów i wydatków zostało zatwierdzone (zob. załącznik VI, art. 5 ust. 1 Regulaminu).

Projekt rezolucji zostanie poddany pod głosowanie później, zgodnie z art.5 ust. 1 lit. b) drugi akapit załącznika VI do Regulaminu.

Wystąpienia

Ryszard Czarnecki (sprawozdawca) przed głosowaniem.

### **6.7. Normy jakości i bezpieczeństwa narządów ludzkich do przeszczepów \*\*\*I** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie norm jakości i bezpieczeństwa narządów ludzkich do przeszczepów [COM(2008)0818 - C6-0480/2008-2008/0238(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 7)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2010)0181)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P7\_TA(2010)0181)

Wystąpienia

Miroslav Mikolášik (sprawozdawca) przed głosowaniem.

### **6.8. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011** (głosowanie)

Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011: zob. propozycja Konferencji Przewodniczących (pkt 4 protokołu z dnia 17.5.2010)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 8)

Przyjęto



Środa, 19 maja 2010 r.

W związku z tym ustalono następujący kalendarz sesji Parlamentu Europejskiego na rok 2011:

od 17 do 20 stycznia

2 i 3 lutego

od 14 do 17 lutego

od 7 do 10 marca

23 i 24 marca

od 4 do 7 kwietnia

od 9 do 2 maja

od 6 do 9 czerwca

22 i 23 czerwca

od 4 do 7 lipca

od 12 do 15 września

od 26 do 29 września

12 i 13 października

od 24 do 27 października

od 14 do 17 listopada

30 listopada i 1 grudnia

od 12 do 15 grudnia

*Wystąpienia*

*(przed głosowaniem)*

Ashley Fox w sprawie popr. 4.

Klaus-Heiner Lehne w imieniu grupy PPE w sprawie dopuszczalności poprawki 2 i Bruno Gollnisch w sprawie dopuszczalności poprawki 4 (Przewodniczący stwierdził, że poprawka 2 jest niedopuszczalna).

*(pogłosowaniu)*

Potito Salatto w sprawie możliwości przybycia do Strasburga za pośrednictwem przewoźników lotniczych.

### **6.9. Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa) (głosowanie)**

Projekt rezolucji złożony zgodnie z art. 88 ust. 2 i ust. 4 lit. b) Regulaminu przez Komisję Ochrony Środowiska, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności w sprawie projektu dotyczącego dyrektywy Komisji zmieniającej załączniki do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 95/2/WE w sprawie dodatków do żywności innych niż barwniki i substancje słodzące i uchylającej decyzję 2004/374/WE (B7-0264/2010)

*(Wymagana większość kwalifikowana)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 9)*

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2010)0182)

Środa, 19 maja 2010 r.

Wystąpienia

— **przed głosowaniem**

Jo Leinen w imieniu grupy S&D, Pilar Ayuso w imieniu grupy PPE i John Dalli (członek Komisji).

### **6.10. Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-20015) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie komunikatu Komisji zatytułowanego: Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-2015): zacieśnianie współpracy między państwami członkowskimi [2009/2104(INI)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Andres Perello Rodriguez (A7-0103/2010)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 10)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2010)0183)

### **6.11. Aspekty instytucjonalne przystąpienia Unii Europejskiej do Europejskiej konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie międzyinstytucjonalnych aspektów przystąpienia Unii Europejskiej do Europejskiej konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności [2009/2241(INI)] - Komisja Spraw Konstytucyjnych. Sprawozdawca: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 11)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2010)0184)

### **6.12. Konferencja przeglądowa Rzymskiego Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego w Kampali, Uganda (głosowanie)**

Projekt rezolucji B7-0265/2010

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania” pkt 12)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2010)0185)

Wystąpienia

Richard Howitt złożył poprawkę ustną do drugiej części poprawki 3, która została przyjęta, i poprawkę ustną po ust. 21, która została przyjęta;

Barbara Lochbihler złożyła poprawkę ustną do ust. 11 tiret 4, która została przyjęta, i poprawkę ustną do poprawki 2, która została odrzucona.

Środa, 19 maja 2010 r.

## 7. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania

*Pismne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:*

Pismne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

\*

\* \*

Głos zabrał Bernd Posselt w sprawie dopuszczalności poprawki 4 do kalendarza sesji Parlamentu Europejskiego w 2011 r., która została odrzucona, oraz Carl Schlyter w sprawie wypowiedzi Johna Dalliego (członek Komisji) poprzedzającej głosowanie nad projektem rezolucji w sprawie dodatków do żywności innych niż barwniki i substancje słodzące i uchylającej decyzję B7-0264/2010.

\*

\* \*

*Ustne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:*

### **Sprawozdanie Vladimír Maňka - A7-0158/2010**

Hynek Fajmon, Bogusław Liberadzki

### **Sprawozdanie Miroslav Mikolášik - A7-0106/2010**

Kristian Vigenin, Siiri Oviir, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Martin Kastler, Richard Howitt, Karin Kadenbach, Janusz Władysław Zemke

### **Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011**

Seán Kelly

### **Sprawozdanie Miroslav Mikolášik - A7-0106/2010**

Laima Liucija Andrikienė

### **Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa) - B7-0264/2010**

Anna Maria Corazza Bildt, Renate Sommer, Anja Weisgerber

### **Sprawozdanie Ramón Jáuregui Atondo - A7-0144/2010**

Krisztina Morvai

### **Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa) - B7-0264/2010**

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Martin Kastler, Karin Kadenbach, Peter Jahr

### **Sprawozdanie Andres Perello Rodriguez - A7-0103/2010**

Siiri Oviir

### **Sprawozdanie Ramón Jáuregui Atondo - A7-0144/2010**

Clemente Mastella, Alfredo Antoniozzi, Bruno Gollnisch

### **Konferencja przeglądowa Rzymskiego Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego w Kampali, Uganda - B7-0265/2010**

Bruno Gollnisch, Laima Liucija Andrikienė

Środa, 19 maja 2010 r.

## 8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

\*

\* \*

Clemente Mastella poinformował, że jego stanowisko do głosowania nie działało podczas głosowania nad sprawozdaniem Vladimíra Maňki - A7-0158/2010.

Sebastian Valentin Bodu poinformował, że jego stanowisko do głosowania nie działało podczas głosowania nad następującymi sprawozdaniami i rezolucjami: Vladimír Maňka - A7-0158/2010, Ryszard Czarnecki - A7-0096/2010, Miroslav Mikolášik - A7-0106/2010, harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego – 2011 r., dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa)- B7-0264/2010 i sprawozdanie Ramóna Jáuregui Atondo - A7-0144/2010.

*(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 13.25 i wznowiono o 15.05.)*

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK

*Przewodniczący*

## 9. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

## 10. Wdrażanie synergii funduszy przeznaczonych na badania naukowe i innowacje w rozporządzeniu (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz 7. programu ramowego w zakresie badań i rozwoju - Przybliżenie jednolitego rynku konsumentom i obywatelom - Długoterminowa stabilność finansów publicznych w gospodarce wychodzącej z kryzysu - Wkład polityki spójności w realizację celów lizbońskich i celów strategii UE 2020 (debata)

Sprawozdanie w sprawie wdrażania synergii funduszy przeznaczonych na badania naukowe i innowacje w rozporządzeniu (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz siódmego programu ramowego w dziedzinie badań i rozwoju w miastach i regionach, jak również w państwach członkowskich i Unii [2009/2243(INI)] - Komisja Rozwoju Regionalnego. Sprawozdawca: Lambert van Nistelrooij (A7-0138/2010)

Sprawozdanie w sprawie przybliżenia jednolitego rynku konsumentom i obywatelom [2010/2011(INI)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawca: Louis Grech (A7-0132/2010)

Sprawozdanie w sprawie długoterminowej stabilności finansów publicznych w gospodarce wychodzącej z kryzysu [2010/2038(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Liem Hoang Ngoc (A7-0147/2010)

Środa, 19 maja 2010 r.

Sprawozdanie w sprawie wkładu polityki spójności w osiągnięciu celów lizbońskich i celów „UE 2020” - Komisja Rozwoju Regionalnego. Sprawozdawca: Ricardo Cortés Lastra (A7-0129/2010)

(O-0048/2010), które skierowała do Komisji Sharon Bowles w imieniu komisji ECON: Ogólne wytyczne polityki gospodarczej i lepsze zarządzanie gospodarką (w tym zarządzanie euro) w kontekście strategii Europa 2020 (B7-0212/2010)

(O-0054/2010), które skierowała do Komisji Pervenche Berès w imieniu komisji EMPL: Wymiar zatrudnienia i spraw społecznych w strategii Europa 2020 (B7-0215/2010)

(O-0055/2010), które skierowała do Komisji Mary Honeyball w imieniu grupy S&D: Cięcia w budżecie przeznaczonym na edukację - UE 2020 (B7-0216/2010)

Lambert van Nistelrooij, Liem Hoang Ngoc, Ricardo Cortés Lastra i Louis Grech przedstawili swoje sprawozdania.

Pervenche Berès i Mary Honeyball zadali pytania ustne.

Michel Barnier (członek Komisji) odpowiedział na pytania ustne.

Głos zabrali: Ivailo Kalfin (sprawozdawca komisji opiniodawczej BUDG), Othmar Karas w imieniu grupy PPE, który odpowiedział również na pytanie Williama (The Earl of) Dartmouth zadane zgodnie z systemem „niebieskiej karty”, Marita Ulvskog w imieniu grupy S&D, Lena Ek w imieniu grupy ALDE, Pascal Canfin w imieniu grupy Verts/ALE, Malcolm Harbour w imieniu grupy ECR, Gabriele Zimmer w imieniu grupy GUE/NGL, Bastiaan Belder w imieniu grupy EFD, Barry Madlener niezrzeszony, Gunnar Hökmark, Alejandro Cercas, Michael Theurer, Elisabeth Schroedter, Konrad Szymański, Ilda Figueiredo, William (The Earl of) Dartmouth, Krisztina Morvai, Lena Kolarska-Bobińska i Evelyne Gebhardt.

PRZEWODNICTWO: Edward McMILLAN-SCOTT

*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrali: Robert Rochefort, Emilie Turunen, Oldřich Vlasák, Kyriacos Triantaphyllides, Timo Soini, Franz Obermayr, Jean-Paul Gauzès, Csaba Sándor Tabajdi, Carl Haglund, Bas Eickhout, Kay Swinburne, Jacky Hénin, Mara Bizzotto, Regina Bastos, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Zbigniew Ziobro, Mario Borghezio, Bendt Bendtsen, Sergio Gaetano Cofferati, Olle Schmidt, Michail Tremopoulos i Vicky Ford.

Głos zabrali: Johannes Hahn (członek Komisji) i László Andor (członek Komisji).

Głos zabrali: David Casa, Ole Christensen, Marian Harkin, Janusz Wojciechowski, Georgios Koumoutsakos, który odpowiedział również na pytanie Marca Tarabelli zadane zgodnie z systemem „niebieskiej karty”, Edward Scicluna, Elizabeth Lynne, Ryszard Czarnecki, Marc Tarabella i Filiz Hakaeva Hysmenova.

PRZEWODNICTWO: Gianni PITTELLA

*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrali: Tamás Deutsch, Francesco De Angelis, Marietje Schaake, Thomas Mann, Jutta Steinruck, Bogusław Sonik, Silvia Costa, Amalia Sartori, Zita Gurmai, Jan Olbrycht, Liisa Jaakonsaari, Angelika Niebler, Sylvana Rapti, Arturs Krišjānis Kariņš, Georgios Stavrakakis, Georgios Papanikolaou, Derek Vaughan, Georgios Papanikolaou, który odpowiedział również na pytanie Sylvany Rapti zadane zgodnie z systemem „niebieskiej karty”, Thomas Ulmer, Kerstin Westphal, Raffaele Baldassarre, Damien Abad, Rosa Estaràs Ferragut, Petru Constantin Luhan, Richard Seeber, Sabine Verheyen, Seán Kelly, Sophie Auconie, Antonio Cancian, Diogo Feio, Veronica Lope Fontagné i Joachim Zeller.

Środa, 19 maja 2010 r.

PRZEWODNICTWO: Diana WALLIS

*Wiceprzewodnicząca*

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Csaba Sógor, Frédéric Daerden, Andrew Henry William Brons, Czesław Adam Siekierski, Vasilica Viorica Dăncilă, Iosif Matula, Silvia-Adriana Țicău, Angelika Werthmann i Anna Záborská.

Głos zabrali: László Andor, Lambert van Nistelrooij, Louis Grech, Liem Hoang Ngoc i Ricardo Cortés Lastra.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.4 protokołu z dnia 20.5.2010, pkt 7.1 protokołu z dnia 20.5.2010, pkt 7.5 protokołu z dnia 20.5.2010 i pkt 7.6 protokołu z dnia 20.5.2010.

## **11. Dialog uczelni i przedsiębiorstw: Nowe partnerstwo na rzecz modernizacji uczelni (debata)**

Sprawozdanie w sprawie dialogu środowisk akademickich z przedsiębiorcami: nowego partnerstwa na rzecz modernizacji uczelni w Europie [2009/2099(INI)] - Komisja Kultury i Edukacji. Sprawozdawca: Pál Schmitt (A7-0108/2010)

Marco Scurria (zastępca sprawozdawcy) przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Günther Oettinger (członek Komisji)

Głos zabrali: Georgios Papanikolaou w imieniu grupy PPE, Mitro Repo w imieniu grupy S&D, Morten Løkkegaard w imieniu grupy ALDE, Malika Benarab-Attou w imieniu grupy Verts/ALE, Oldřich Vlasák w imieniu grupy ECR, Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL, Derek Roland Clark w imieniu grupy EFD, Martin Ehrenhauser niezrzeszony, Doris Pack, Mary Honeyball, Marek Henryk Migalski, Rui Tavares, Jaroslav Paška, Seán Kelly, Nessa Childers, Elena Băsescu, Cătălin Sorin Ivan, Piotr Borys, Teresa Riera Madurell (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ITRE) i Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Lara Comi, Corina Crețu, Elena Oana Antonescu, Iosif Matula, Martin Ehrenhauser, Czesław Adam Siekierski i Petru Constantin Luhan.

Głos zabrali: Günther Oettinger i Marco Scurria.

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*Viceprzewodniczący*

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.2 protokołu z dnia 20.5.2010.

## **12. Pomoc finansowa Wspólnoty na likwidację bloków I-IV elektrowni jądrowej Kozłoduj w Bułgarii „Program Kozłoduj” \* (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie pomocy finansowej Wspólnoty na likwidację bloków I-IV elektrowni jądrowej Kozłoduj w Bułgarii – „Program Kozłoduj” [COM(2009)0581 - C7-0289/2009- 2009/0172(NLE)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawca: Rebecca Harms (A7-0142/2010)

Rebecca Harms przedstawiła sprawozdanie.

Środa, 19 maja 2010 r.

Głos zabrał Günther Oettinger (członek Komisji).

Głos zabrali: Antonia Parvanova (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ENVI), Vladimir Urutchev w imieniu grupy PPE, Ivailo Kalfin w imieniu grupy S&D, Adina-Ioana Vălean w imieniu grupy ALDE, która odpowiedziała również na pytanie Dimitara Stoyanova zadane wg systemu „niebieskiej karty”, Michail Tremopoulos w imieniu grupy Verts/ALE, Antonia Parvanova (przewodniczący odebrał jej głos, gdyż jej wypowiedź nie stanowiła pytania wg systemu „niebieskiej karty”), Geoffrey Van Orden w imieniu grupy ECR, Miloslav Ransdorf w imieniu grupy GUE/NGL, Dimitar Stoyanov niezrzeszony, Theodor Dumitru Stolojan, Justas Vincas Paleckis, Konrad Szymański, Corina Crețu, Zigmantas Balčytis, Günther Oettinger i Rebecca Harms.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.3 protokołu z dnia 20.5.2010.

### 13. Środki wykonawcze (art. 88 Regulaminu)

Parlamentowi przekazano następujące projekty aktów wykonawczych związane z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą:

- Projekt rozporządzenia Komisji ustanawiającego wytyczne dotyczące mechanizmu rekompensat dla operatorów działających między systemami przesyłowymi i wspólne podejście regulacyjne do opłat przesyłowych (D008913/02 - 2010/2684(RPS) - termin: 6.8.2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ITRE

- Projekt dotyczący rozporządzenia Komisji (UE) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do załączników IV i V (D009048/02 - 2010/2687(RPS) - termin: 7.8.2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI

- Projekt dotyczący rozporządzenia Komisji (UE) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do załączników I i III (D009142/02 - 2010/2683(RPS) - termin: 5.8.2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI

- Projekt dyrektywy Komisji .../.../UE w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie wymogów organizacyjnych, konfliktów interesów, prowadzenia działalności, zarządzania ryzykiem i treści umowy pomiędzy depozytariuszem a spółką zarządzającą (D009281/02 - 2010/2688(RPS) - termin: 8.8.2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ECON  
opinia: JURI

- Projekt dyrektywy Komisji .../.../UE w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie niektórych przepisów dotyczących łączenia funduszy, modeli funduszy podstawowych i powiązanych oraz procedury powiadamiania (D009282/02 - 2010/2690(RPS) - termin: 8.8.2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ECON  
opinia: JURI

Środa, 19 maja 2010 r.

- Projekt dotyczący rozporządzenia Komisji (UE) nr .../... z dnia [...] r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie kluczowych informacji dla inwestorów i warunków, które należy spełnić w przypadku dostarczania kluczowych informacji dla inwestorów lub prospektu emisyjnego na trwałym nośniku innym niż papier lub za pośrednictwem strony internetowej (D009283/02 - 2010/2689(RPS) - termin: 8.8.2010)

odesłany                      komisja przedm. właśc.: ECON  
opinia: JURI

#### **14.    Porządek obrad następnego posiedzenia**

Ustalono porządek obrad posiedzenia następnego dnia (dokument „Porządek obrad” PE 441.628/OJJE).

#### **15.    Zamknięcie posiedzenia**

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 21.20.

Klaus Welle  
*Sekretarz Generalny*

Diana Wallis  
*Wiceprzewodnicząca*



Środa, 19 maja 2010 r.

## LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cadee, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kłaf, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraher, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirlillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaasar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand,

Środa, 19 maja 2010 r.

Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Țicău, Tirolien, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

---

Środa, 19 maja 2010 r.

## ZAŁĄCZNIK I

## WYNIKI GŁOSOWAŃ

## Skróty i symbole

+	przyjęto
-	odrzucono
↓	bezprzedmiotowe
w	wycofano
gi (... , ... , ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ... , ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
pp	punkt preambuły
PR	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

**1. Wniosek o zasięgnięcie opinii Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego - inicjatywa obywatelska (art. 124 Regulaminu)**

Temat	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<i>Jedno głosowanie</i>		+	

**2. Wniosek o zasięgnięcie opinii Komitetu Regionów - inicjatywa obywatelska (art. 125 Regulaminu)**

Temat	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<i>Jedno głosowanie</i>		+	

Środa, 19 maja 2010 r.

### 3. Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008-2013 (zmiana decyzji Rady nr 573/2007/WE) \*\*\*II

Zalecenia do drugiego czytania: Claude Moraes (A7-0117/2010)

Temat	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Przyjęcie bez głosowania		+	

### 4. Etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcie dotyczące zużycia energii oraz innych zasobów przez produkty związane z energią (przekształcenie) \*\*\*II

Zalecenia do drugiego czytania: Anni Podimata (A7-0128/2010)

Temat	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Przyjęcie bez głosowania		+	

### 5. Budżet korygujący nr 1/2010: Sekcja 1 - Parlament

Spraw.: Vladimír Maňka (A7-0158/2010)

(BK– wymagana większość kwalifikowana; projekt rezolucji wymagana większość zwykła)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<b>BK nr /2010</b>					
4220	1	ponad 40 posłów	gi	-	165,476,20
<b>Projekt rezolucji</b>					
<b>Głosowanie nad rezolucją (jako całością)</b>			gi	+	509,111,31

Wnioski o głosowanie imienne

ECR: popr. 1

GUE/NGL: popr. 1

Verts/ALE: popr. 1

Różne

Poprawkę 1 złożyła Judith Sargentini i inni posłowie.

### 6. Absolutorium 2008: budżet ogólny UE, Rada

Spraw.: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<b>Decyzja w sprawie absolutorium</b>					
<b>Głosowanie decyzja (całość tekstu)</b>			gi	-	160,492,18

(Głosowanie podczas drugiej sesji majowej dotyczy jedynie decyzji w sprawie absolutorium)

Wnioski o głosowanie imienne

GUE/NGL: decyzja

Verts/ALE: decyzja

ECR: decyzja

Środa, 19 maja 2010 r.

## 7. Normy jakości i bezpieczeństwa narządów ludzkich do przeszczepów \*\*\*I

Spraw.: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<b>Całość tekstu</b> <b>Głosowanie łączne nr 1 –</b> <b>poprawka kompromisowa</b>	106	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
<b>Głosowanie łączne nr 2 – poprawki</b> <b>komisji przedmiotowo właściwej</b>	1-105	<b>komisja</b>		↓	
<b>Głosowanie wniosek z poprawkami</b>				+	
<b>Głosowanie rezolucja legislacyjna</b>			gi	+	643,16,8

## 8. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego - 2011

Propozycja Konferencji Przewodniczących

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Tydzień 10	2	PPE			patrz „Różne”
Tydzień 12	3	PPE	ge	-	261,378,27
Tydzień 37	4	ponad 40 posłów	gi	-	265,380,24
	1	EFD		-	

Wnioski o głosowanie imienne  
ECR popr. 4

Różne

Poprawkę 2 uznano za niedopuszczalną, ponieważ jest ona niezgodna z art. 229 Traktatu w sprawie funkcjonowania Unii Europejskiej.

Poprawkę 4 złożył Ashley Fox i inni posłowie.

## 9. Dodatki do żywności inne niż barwniki i substancje słodzące (trombina wołowa lub wieprzowa)

Projekt rezolucji: B7-0264/2010  
(wymagana większość kwalifikowana)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<b>Projekt rezolucji B7-0264/2010</b> <b>(komisja ENVI)</b>					
<b>Głosowanie nad rezolucją (jako całością)</b>			gi	+	370,262,32

Wnioski o głosowanie imienne  
S&D: głosowanie końcowe

Środa, 19 maja 2010 r.

**10. Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-20015)**

Spraw.: Andres Perello Rodriguez (A7-0103/2010)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 4	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go/ge	+	372,282,7
Po ust. 5	10	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Po ust. 11	6	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Ust. 12	7	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Ust. 13	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	gp		
			1	+	
			2/ge	+	339,309,11
Po ust. 13	3	PPE	ge	+	332,318,4
	8	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Po ust. 17	4	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
	5	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Ust. 22	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go/ge	-	320,324,11
Ust. 23	1	PPE		+	
Po ust. 26	9	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
Ust. 29	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go/ge	+	367,282,4
Ust. 33	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go/ge	+	357,272,20
Ust. 35	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go/ge	+	368,270,12
Ust. 39	2	PPE		+	
Punkt L preambuły	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go	+	366,270,6
Punkt N preambuły	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	go	+	
<b>Głosowanie nad rezolucją (jako całością)</b>				+	

Wnioski o głosowanie odrębne

ALDE: pp L, N, ust. 4, 22, 29, 33, 35

Wnioski o głosowanie podzielone

ALDE

**ust. 13**

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów: „bezinteresownie i”

Część druga: druga część

Środa, 19 maja 2010 r.

## 11. Aspekty instytucjonalne przystąpienia Unii Europejskiej do Europejskiej konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności

Spraw.: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 2	3s	ALDE		-	
Ust. 4	9rev	EFD		-	
	1	GUE/NGL		+	
Ust. 7 tiret 1	4	ALDE		+	
Ust. 7 tiret 3	10rev	EFD		-	
Ust. 8	5	ALDE		-	
Ust. 12	11revS	EFD		-	
Ust. 15	12rev	EFD		-	
	2	GUE/NGL		-	
Ust. 19	13 rev.	EFD		-	
Ust. 30	14revS	EFD		-	
Punkt A preambuły	6rev	EFD		-	
Punkt D preambuły	7rev	EFD		-	
Punkt E preambuły	8rev	EFD		-	
<b>Głosowanie nad rezolucją (jako całością)</b>				+	

## 12. Konferencja przeglądowa Rzymskiego Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego w Kampali, Uganda

Projekt rezolucji: B7-0265/2010

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
<b>Projekt rezolucji B7-0265/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)</b>					
Po ust. 3	3	GUE/NGL Verts/ALE	gp		
			1	+	
			2	+	<i>z poprawką ustną</i>
Ust. 11 tiret 1	ust.	<b>tekst pierwotny</b>	gp		
			1	+	
			2	-	
Ust. 11 tiret 2	1zm	GUE/NGL		-	

Środa, 19 maja 2010 r.

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 11 tiret 4	ust.	<b>tekst pierwotny</b>		+	<b>z poprawką ustną</b>
Po ust. 21	ust.	<b>Howitt</b>		+	<b>popr. ustna</b>
Punkt B preambuły	2	GUE/NGL		+	
<b>Głosowanie nad rezolucją (jako całością)</b>				+	

Wnioski o głosowanie podzielone

PPE

**popr. 3**

Część pierwsza: „potwierdza swoje stanowisko ... lub ludobójstwo;”

Część druga: „przyjmuje do wiadomości oświadczenie administracji USA, że nie będą zawierane żadne nowe porozumienia o immunitetach oraz wzywa Stany Zjednoczone i ich partnerów do wycofania się z już istniejących umów;”

S&D

**Ust. 11 tiret 1**

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „na terenie Unii Europejskiej”

Część druga: te słowa

Różne

Alexander Graf Lambsdorff i Leonidas Donskis (grupa ALDE) również podpisali projekt rezolucji B7-0265/2010.

Richard Howitt zgłosił następujące poprawki ustne:

poprawka 3:

druga część poprawki: „przyjmuje do wiadomości” zostaje zastąpione przez „przyjmuje z zadowoleniem”.

Po ust. 21

„21a. popiera propozycję złożoną przez przedstawicieli wysokiego szczebla państw-stron Rzymskiego Statutu MTK dotyczącą uznania dnia 17 lipca, który jest dniem przyjęcia Statutu Rzymskiego w 1998 r., za Dzień Międzynarodowego Wymiaru Sprawiedliwości w Sprawach Karnych;”

Barbara Lochbihler zgłosiła następującą poprawkę ustną:

Ust. 11 tiret 4

„zwrócić szczególną uwagę na grupy marginalizowane w przeszłości, takie jak dzieci, kobiety i ludność autochtoniczną, aby zagwarantować, że międzynarodowe sądownictwo karne nie stanie się narzędziem sprzyjającym powodowaniu szkód i utrzymywaniu stereotypów, których ofiarą mogły paść te osoby;”



Środa, 19 maja 2010 r.

## ZAŁĄCZNIK II

## WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH

## 1. Sprawozdanie MAŃKA A7-0158/2010 - popr. 1

Za: 165

**ALDE:** Alfano, Arlacchi, Bennahmias, de Magistris, De Sarnez, Ek, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Krahmer, Manders, Paulsen, Rinaldi, Schmidt, Uggias, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Nattrass, Soini, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Le Hyaric, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Søndergaard, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat

**NI:** Becali, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vanhecke

**PPE:** van de Camp, Feio, Fisas Ayxela, de Lange, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Roithová, Wortmann-Kool

**S&D:** Borsellino, Bozkurt, Cashman, Castex, Crocetta, Cutaş, Hedh, Honeyball, Howitt, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Olejniczak, Paleckis, Podimata, Prodi, Sehnalová, Siwiec, Skinner, Stihler, Thomsen, Ulvskog, Vaughan

**Verts/ALE:** Auken, Brepoels, Cornelissen, Eickhout, Evans, Hassi, Hudghton, Lambert, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Turunen

Przeciw: 476

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lamsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Klute, Scholz, Svensson Eva-Britt, Wils, Zimmer

**NI:** Sosa Wagner, Tănăsescu, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassouse, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Środa, 19 maja 2010 r.

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boștinăru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Herczog, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mirsky, Neuser, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Bélier, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Harms, Häusling, Hautala, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Rühle, Schroedter, Smith, Tremopoulos, Trüpel, Turmes

#### **Wstrzymujący się: 20**

**ALDE:** in 't Veld, Lyon, Schaake

**ECR:** Elles

**EFD:** Belder, Paška

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Sinclair, Werthmann

**PPE:** Belet, Dehaene, Le Grip, Muscardini

**S&D:** Badia i Cutchet, El Khadraoui, Grech, Moreira, Toia

**Verts/ALE:** Alfonsi

#### **Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Eva Lichtenberger, Alyn Smith, Eva-Britt Svensson

**Przeciw:** Santiago Fisas Ayxela, Satu Hassi, Nadja Hirsch, Holger Krahmer, Anni Podimata, Britta Thomsen

**Wstrzymujący się:** Kathleen Van Brempt, Marianne Thyssen

## **2. Sprawozdanie MAŃKA A7-0158/2010 - REZOLUCJA**

**Za: 509**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bilbao Barandica, Bușoi, Creutzmann, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jääteemäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Watson, Weber Renate

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Scholz, Wils, Zimmer

**NI:** Becali, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kacmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kläß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan,

Środa, 19 maja 2010 r.

Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tókéš, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Neuser, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

#### Przeciw: 111

**ALDE:** Iovine

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Natrass, Rosbach, Soini

**GUE/NGL:** Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Le Hyaric, Liotard, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Triantaphyllides, Vergiat

**NI:** Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

**PPE:** Dorfmann, Motti, Roithová

**S&D:** Cashman, Hedh, Honeyball, Howitt, McAvan, McCarthy, Martin David, Siwec, Skinner, Stihler, Ulvskog, Vaughan

**Verts/ALE:** Grèze, Schlyter, Staes

#### Wstrzymujący się: 31

**ALDE:** Bearder, Bowles, Davies, Ek, Hall, Hennis-Plasschaert, Ludford, Lynne, Lyon, Newton Dunn, Paulsen, Schmidt, Wallis, Wikström

**ECR:** Elles, Ziobro

**EFD:** Imbrasas, Paška

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Morvai, Sinclair, Szegedi

**PPE:** van de Camp, Kariņš, de Lange, Muscardini, van Nistelrooij, Wortmann-Kool

**S&D:** Moreira, Toia

Środa, 19 maja 2010 r.

### **Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Aldo Patriciello

**Przeciw:** Marije Cornelissen, Bas Eickhout, Jeanine Hennis-Plasschaert, Judith Sargentini

### **3. Sprawozdanie CZARNECKI A7-0096/2010 - DECYZJA**

**Za: 160**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Hall, Newton Dunn

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Natrass, Paška, Rosbach, Soini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Becali, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**S&D:** Leichtfried

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

**Przeciw: 492**

**ALDE:** Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**EFD:** de Villiers

**NI:** Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Böge, Bonignore, Borys, Brežina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mather, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaite-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Środa, 19 maja 2010 r.

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

#### Wstrzymujący się: 18

**ALDE:** Ek, Hennis-Plasschaert

**EPD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Morvai, Szegedi

**PPE:** Muscardini, Roithová

#### 4. Sprawozdanie MIKOLÁŠIK A7-0106/2010 - REZOLUCJA LEGISLACYJNA

Za: 643

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schmieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Środa, 19 maja 2010 r.

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

#### Przeciw: 16

**EFD:** Agnew, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, de Villiers

**NI:** Bontes, Brons, Griffin, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Tatarella

#### Wstrzymujący się: 8

**ECR:** Kamall

**EFD:** Andreasen, Natrass

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**PPE:** Muscardini, Ungureanu

### 5. Harmonogram sesji Parlamentu Europejskiego 2011 - popr. 4

#### Za: 265

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, de Jong, Liotard, Maštálka, Remek, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Wils

**NI:** Becali, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Madlener, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Albertini, Bastos, Belet, Bendtsen, Busuttil, van de Camp, Carvalho, Casa, Cavada, Collino, Comi, Corazza Bildt, David, Dehaene, Ehler, Essayah, Feio, Fisas Aixela, Fjellner, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Grosch, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Járóka, Kalniete, Kariņš, Koumoutsakos, Kukan, de Lange, La Via, Liese, McGuinness, Macovei, Motti, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sartori, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller

Środa, 19 maja 2010 r.

**S&D:** Bozkurt, Cashman, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gomes, Hedh, Honeyball, Howitt, Jørgensen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Merkies, Prodi, Sârbu, Schaldemose, Skinner, Smolková, Stihler, Vaughan, Weiler

**Verts/ALE:** Canfin, Cornelissen, Eickhout, Engström, Evans, Häfner, Hassi, Hautala, Hudghton, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Smith, Tremopoulos

**Przeciw: 380**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, De Sarnez, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Lepage, Ojulang, Rochefort, Savisaar, Schaake, Takkula, Verhofstadt

**ECR:** Češková

**EFD:** Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Händel, Hénin, Hoarau, Klute, Le Hyaric, Mélenchon, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Áder, Allam, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Bartolozzi, Băsescu, Bauer, Béchu, Berlatto, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Lamassoure, Langen, Lechner, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Rübig, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Weber Manfred, Wieland, Záborská, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçýtis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häusling, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes

**Wstrzymujący się: 24**

**EFD:** Salavrakos

**GUE/NGL:** Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Higgins Joe, Matias, Ransdorf, Rubiks, Tavares, Triantaphyllides

**NI:** Sosa Wagner

**PPE:** Muscardini, Rangel, Svensson Alf

**S&D:** Menéndez del Valle, Scicluna, Sehnalová, Toia, Van Brempt

**Verts/ALE:** Auken, Lichtenberger, Turunen

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Przeciw:** Lothar Bisky, Jean-Marie Cavada, Marielle Gallo, Monika Hohlmeier, Anja Weisgerber

Środa, 19 maja 2010 r.

## 6. B7-0264/2010 - Dodatki do żywności - REZOLUCJA

### Za: 370

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Mănescu, Newton Dunn, Oviir, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Uggias, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Antinoro, Bach, Băsescu, Bastos, Bendtsen, Böge, Borys, Carvalho, Caspary, Daul, David, Dorfmann, Ehler, Essayah, Ferber, Giannakou, Grosch, Hohlmeier, Hübner, Kastler, Köstinger, Koumoutsakos, Kuhn, Langen, Mauro, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Posselt, Poupakis, Ranner, Roithová, Ronzulli, Rübige, Schwab, Seeber, Strasser, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Zalewski, Zasada, Zeller

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťiĉau, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

### Przeciw: 262

**ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Chatzimakakis, Creutzmann, Haglund, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lyon, McMillan-Scott, Manders, Manner, Michel, Nicolai, Ojuland, Reimers, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Agnew

**NI:** Dodds, Sinclair



Środa, 19 maja 2010 r.

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Bartolozzi, Bauer, Béchu, Belet, Berlato, Bonsignore, Březina, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, del Castillo Vera, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Dehaene, De Mita, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Wałęsa, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zwiefka

**S&D:** Goebbels

#### **Wstrzymujący się: 32**

**ALDE:** Gallagher, Harkin, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Uspaskich

**EFD:** Andraesen, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Natrass

**NI:** Bontes, Claeys, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

**PPE:** Brok, Cavada, Deß, Engel, Fidanza, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Saudargas, Schnieber-Jastram, Scurria, Zver

**S&D:** Capoulas Santos, Ferreira Elisa

#### **Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Othmar Karas, Nuno Melo, Georgios Papanikolaou, Michèle Striffler, Ioannis A. Tsoukalas

**Przeciw:** Joseph Daul, Albert Deß

---